



We Want to Help You.



Queremos Ayudarle.



Chúng Tòi Muốn Giúp đỡ Bạn.



Our dedicated staff is ready to listen and help in any way they can.





Nuestro personal está listo para escuchar y ayudar en cualquier modo que puedan.

Nhân viên của Friendly Center sẵn sàng lắng nghe và giúp đỡ trong mọi điều quý vị cần.





Serving Orange County

Orange (714) 771-5300 Central office

Garden Grove (714) 769-8800

Orange (714) 919-1108 North office

Placentia (714) 993-3840

www.friendlycenter.org

Programs and services at the Friendly Center Family Resource Center are funded in part through Familles and Communities Together (FaCT). FaCT receives funding from federal, state, and county agencies including U.S. Department of Health and Human Services -Promoting Safe and Stable Families, Office of Child Abuse Prevention, California Governor's Office of Emergency Services, County of Orange and the Children and Families Commission of



We Want to Help You.

Queremos Ayudarle.

Chúng Tôi Muốn Giúp đỡ Bạn.

If you are in a difficult situation and in need of support, Friendly Center is here for you.

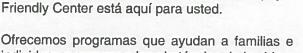
We offer programs that help individuals and families overcome life's obstacles.

Programs

- Food Programs
- After-school Tutoring (K-12)
- Counseling
- Family Support Services
- Domestic Violence Intervention
- Job Development
- Parenting Classes
- ESL Adult Classes
- Emergency Assistance/Family Stabilization
- Foster, Adoptive, Relative Care Giver Support
- Community Resource Services
- Holiday Events
- Health and Resource Fairs

Please call for specific times, dates, and locations.





Ofrecemos programas que avudan a familias e individuos a superar a los obstáculos de la vida.

Si esta en una situación difícil y necesita apoyo,

Programas

- Programas de Alimentos
- Tutoría después de la Escuela (K-12)
- Conserjería
- Asesoría Familiar: Apoyo e Intervención para Familias en Crisis
- Intervención para Violencia Domestica
- Creación de Oportunidad de Empleo
- Clases para Padres
- Clases de Inglés para Adultos (ESL)
- Asistencia de Emergencia/Asistencia para Familias
- Servicios de Apoyo para Padres de Crianza y **Adoptivos**
- Eventos para los Días Festivos
- Ferias de Salud y de Recursos

Por favor llame para fechas, ubicaciones, y horarios específicos.

Nếu quý vị đang ở trong một tình huống khó khăn và cần sư giúp đở, Friendly Center có thể giúp quý vị.

Chúng tôi cung có các chương trình giúp mỗi người và gia đình vượt qua những sự khó khăn của cuộc sống.

Các Chương Trình

- Chương Trình Thực Phẩm
- Day Kèm Sau Giờ Hoc (K-12)
- Tư Vấn
- Cố Vấn Tâm Lỷ và Biên Hô Cho Gia Đình
- Can Thiệp Bao Lực Gia Đình
- Giúp Làm Resume Và Kiếm Công Việc
- Lớp Học Cho Phu Huynh
- Lóp ESL Cho Người Lớn
- Dịch Vụ Khân Cấp
- Giúp Đỡ Về Con Nuôi
- Sự Kiện Hoạt Động Trong Mùa Lể
- Hội Chợ Về Sức Khỏe và Học Thức



Xin quý vi vui lòng goi điện cho văn phòng nếu muốn biết thêm chi tiếc.

